

## 올름스테드

### 올름스테드란 무엇인가요?

올름스테드 대 L.C. 사건은 1990년 미국 장애인법(ADA) 제2편을 근거로 한 미국 대법원 사건입니다. 올름스테드에서 대법원은 주정부에서 장애인의 필요에 가장 적합한 통합된 환경에서 서비스를 제공해야 한다고 판결했습니다. 올름스테드 정책은 기관에 수용된 사람, 기관에 수용될 위기에 있는 사람 그리고 더 최근에는 국가의 서비스나 관행으로 인해 지역 사회에서 의미 있는 참여에 방해를 받는 사람에게 적용됩니다.

### 올름스테드

올름스테드 사례에는 정신 건강 진단을 받고 지적 장애가 있는 두 여성이 수반됩니다. 두 여성 모두 정신건강병원에서 상당한 시간을 보냈습니다. 그들은 지역 사회에서 서비스와 지원을 받기를 원했었고 치료 전문가는 그들이 병원에 있을 필요가 없다고 판단했습니다. 대법원은 여성들이 그러한 환경에서 살 필요가 없는데도 정신건강병원에서 생활하도록 요구하는 것은 차별이라고 판결했습니다.

### 올름스테드 사례가 네브래스카주에 중요한 이유는 무엇인가요?

ADA는 장애인에 대한 차별을 예방하고 근절하기 위해 1990년 양당 의회에서 통과되었습니다. ADA는 주 또는 지방 정부나 기관이 장애를 이유로 차별하는 것을 금지합니다. 올름스테드에서 대법원은 ADA를 장애인에 대한 불필요한 분리는 차별이라는 의미로 해석했습니다. 국가가 지역 사회 기반 서비스를 제공하지 못하거나 개인의 욕구와 필요에 적합한 가장 통합된 환경에서 사람들을 위한 배치를 찾지 못하는 경우 그 적용이 확대되었습니다.

ADA를 준수하기 위해 네브래스카주는 장애인이 사회의 통합된 구성원으로 생활하고 일할 수 있도록 지원하는 효과적인 계획을 수립하고 이행해야 합니다.

### 분리와 통합의 차이

개인의 삶의 한 측면이 당사자를 지역 사회에 포함된 구성원에서 분리하면 당사자의 삶의 모든 영역에 영향을 미칠 수 있습니다. 예를 들어, 집으로 진입하는 높은 계단 하나가 휠체어를 사용하는 사람이 접근하기 어려운 집으로 변모할 수 있습니다. 즉, 해당 개인은 집 밖으로 나갈 수 없으며 이로 인해 지역 사회 기반의 의미 있는 활동에 참여할 수 있는 선택권도 박탈됩니다.

	분리	통합
주택 서비스	보조 생활 시설 및 정신건강센터에서 생활하기 위해 국가 자금 지원을 받는 사람들을 포함하여 장애인만 또는 주로 장애인으로 구성됩니다.	장애인과 비장애인이 거주하는 장소.
직업 서비스	최저 임금 미만의 임금을 제공하며 장애인을 주로 고용하는 보호 작업장과 주간 치료 프로그램이 포함됩니다.	경쟁력 있는 임금을 제공하며 개인의 관심사에 따라 결정됩니다. 일자리에 장애인과 비장애인이 모두 고용됩니다.
교통 서비스	제한적이고 엄격함. 여행은 계획이 필요하며 각 여행마다 여러 정류장과 사람들이 포함될 수 있습니다.	장애인과 비장애인이 접근할 수 있고, 신뢰할 수 있고, 효율적이며 이용 가능합니다.
교육 서비스	장애 학생만 있는 교실이나 학교에서 교육 서비스를 받습니다.	장애가 없는 학생들과 같은 교실에서 교육 서비스와 지원을 받습니다.
특징	누군가가 정한 일정, 음식이나 식사 선택권 없음, 사생활의 부족, 누구와 교류할지, 누구와 방을 공유할지 선택권이 없음.	선택 사항: 개인은 언제, 어디서, 어떻게, 누구와 함께 할지, 무엇을 먹을지, 어디에서 살지, 누구와 함께 살지를 결정합니다.

### 올름스테드 리소스

- 연방 올름스테드 자료표 <https://www.hhs.gov/sites/default/files/ocr/civilrights/resources/factsheets/ada.pdf>
  - 올름스테드 권리 조직 <https://www.olmsteadrights.org/about-olmstead/>
  - 네브래스카주 올름스테드 웹페이지 <https://dhhs.ne.gov/Pages/Olmstead.aspx>
- 올름스테드에 관해 질문이 있으면 [DHHS.NEOlmstead@nebraska.gov](mailto:DHHS.NEOlmstead@nebraska.gov)로 이메일을 보내주세요.